

EN388:2016
+A1:2018



Mechanical Hazards
Mechanische risico's
خطرهای مکانیکی
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
संयंत्रिकि खतरने
Pericoli meccanici
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecânicos
Riesgos mecánicos
Mekanik Tehlikeler
المخاطر الميكانيكية

4 X 4 2 D

0-4

0-5

0-4

0-4

A-F

(P)

Abrasion resistance (cycles)
Schuurbe-stendigheid (cycli)
مقاومت در برابر سایش (چرخه)

Blade cut resistance (factor)
Snijweerstand (factor)
مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)

Tear resistance (newton)
Scheurbestendigheid (Newton)
پارگی (نیوتن)

Puncture resistance (newton)
Lekbestendigheid (Newton)
مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)

TDM cut resistance (ISO 13997)
TDM snijweerstand (ISO 13997)
مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)

Impact resistance
Impactbest-endigheid
مقاومت در ضربه

Résistance à l'abrasion (cycles)
Résistance à la coupeure de lame (facteur)
Résistance à la déchirure (newton)
Résistance à la perforation (newton)
Test TDM de résistance à la coupeure (ISO 13997)
Résistance à l'impact

Abriebfestigkeit (Zyklen)
Klingenschnittfestigkeit (Faktor)
Reißfestigkeit (Newton)
Durchstoßfestigkeit (Newton)
TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)
Schlagzähigkeit

अभ्रशय प्रतिरोध (साइकल)
क्लिंग कट प्रतिरोध (फैक्टर)
टियर प्रतिरोध (न्यूटन)
पंचर प्रतिरोध (न्यूटन)
TDM कट प्रतिरोध (ISO 13997)
प्रभाव प्रतिरोध

Resistenza all'abrasione (cicl)
Resistenza al taglio con lama (fattore)
Resistenza all'usura (newton)
Resistenza alla foratura (newton)
Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)
Resistenza all'impatto

Odporność na ościeżenie (cykl)
Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik)
Odporność na rozdarcie (Newton)
Odporność na przekłucie (Newton)
Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)
Odporność na uderzenie

Resistência à abrasão (ciclos)
Resistência ao corte (fator)
Resistência ao rasgamento (newton)
Resistência à perfuração (newton)
Resistência ao corte TDM (ISO 13997)
Resistência ao impacto

Asınma direnci (cevrimler)
Bıçak kesme direnci (kuvvet)
Yırtılma direnci (faktör)
Delinme direnci (newton)
TDM Kesme Direnci (ISO 13997)
Darbe Direnci

مقاومة التآكل (الدورات)
مقاومة التماس (عامل)
مقاومة التمزق (نيوتن)
مقاومة الثقب (نيوتن)
مقاومة القطع (TDM ISO 13997)
مقاومة للصدمات (إ.ك. ن.)

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand • WARNING – Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest • Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand • WAARSCHUWING – Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتائج از قسمت كف دستگش گرفته میشود به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال میشود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمیشود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main • AVERTISSEMENT – La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung • Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken, Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken • ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

प्रतिरोध प्रतिरोध, प्रभाव के उस प्रतिरोध के स्थिति स्थान के इन्वर्सी स्थिति से नहीं जते है बल्कि हाथ के पक्षि भाग से नहीं वा सफा है। प्रभाव संरक्षण उन्की की मोटी और हाथ के पक्षि भाग पर लागू होता है। चेतावनी - प्रभाव संरक्षण उन्की पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano • La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano • ATTENZIONE – La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy • Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykli oraz wierzchu dłoni • OSTRZEŻENIE – Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão • A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão • AVISO – A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano • La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano • ADVERTENCIA – La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmisdir • Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbeleme Kargı Koruma mevcuttur • UYARI - Parmaklarda darbeleme kargı koruma mevcut değildir

تست نتایج الاختبار من منطقة إراحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع. التحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

X = test not performed
X = test niet uitgevoerd
X = تست انجام نشده است
X = Test non effectuée

X = Test nicht durchgeführt
X = प्रतिरोध नहीं किया
X = test non eseguito
X = test nie został wykonany

X = teste não realizado
X = prueba no realizada
X = test yapılmadı
X = الاختبار لم يتم

All trade names are trademarks of their respective companies. Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven. همه نامها و نشانهای تجاری شرکت‌های مرتبط.

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen. सारे ट्रेड नाम उनकी संबंधित कंपनियों के द्वारा रजिस्टर्ड हैं। Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm. Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.

جميع الأسماء التجارية تعتمد علامات تجارية خاصة بالشركات المملكتها ويمكن الحصول

www.globusgroup.com

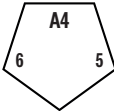
Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKY-PCK-UIS-SAPP-ZIR-FOAM-0923_2

EN388:2016
+A1:2018



ANSI/ISEA 105
A4



CE
CAT II



4X42D



HAND SIZE DEFINED IN EN ISO 21420:2020
HANDMAAT GEDefinieerd IN EN ISO 21420:2020
اندازه دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020
TAILLE DES MAINS DÉFINIE PAR LA NORME EN ISO 21420:2020
HANDGRÖSSE GEMÄSS EN ISO 21420:2020
हाथ के आकार इससे परिभाषित है EN ISO 21420:2020
TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN ISO 21420:2020
ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN ISO 21420:2020
TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN ISO 21420:2020
TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN ISO 21420:2020
EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN ISO 21420:2020
EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه

GLOVE SIZE
HANDSCHOENMAAT
اندازه دستکش
TAILLE DE GANT
HANDSCHUHGRÖSSE
دستکش کا آकार
TAGLIA GUANTO
ROZMIAR RĘKAWICY
TAMANHO DA LUVA
TAMAÑO DE GUANTE
EL DIVEN ÖLÇÜSÜ
مقاس القفاز

PRODUCT CODE
PRODUCTCODE
کد محصول
CODE PRODUIT
PRODUKTKENNUNG
उत्पाद कोड
CODICE PRODOTTO
KOD PRODUKTU
CÓDIGO DO PRODUTO
CÓDIGO DE PRODUCTO
ÜRÜN KODU
رمز المنتج

6	XS/6	SKG001048B
7	S/7	SKG001048D
8	M/8	SKG001048F
9	L/9	SKG001048H
10	XL/10	SKG001048J
11	XXL/11	SKG001048L
12	XXXL/12	SKG001048N

Products conforms to the requirements of:
EU regulation 2016/425 of the European
Parliament of the Council as Personal Protective
Equipment (PPE)

Produkte entsprechen den Anforderungen von:
EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen
Parlament als persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produtos conforme os requisitos de:
regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e
do Conselho relacionado com o Equipamento de
Proteção Individual (EPI)

Producten voldoen aan de eisen van:
EU-verordening 2016/425 van het Europees
Parlement als persoonlijke
beschermingsmiddelen (PBM)

उत्पाद सुरक्षावर्षि आवश्यकताओं की पूर्ति करते हैं।
यह व सर्वांगी सुरक्षा उपकरण (पी.पी.ई.) पर सार्वजनिक और
व्यक्तिगत सुरक्षा के परिपक्वता (पी.पी.ई.) 2016/425

Los productos cumplen con los requisitos de:
reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento
Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)

محصولات مطابق با الزامات: مقررات اتحادیه اروپا
2016/425 پارلمان اروپا شورای به عنوان تجهیزات حفاظت
شخصی (PPE) هستند.

I prodotti sono conformi ai requisiti di:
regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo
come dispositivi di protezione individuale (DPI)

Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gerektirdiğini
uygundur:
ve Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa
Konseyi Parlamento'sunun 2016/425 sayılı AB
yönetmeliği

Les produits sont conformes aux exigences de:
le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement
européen en tant qu'équipement de protection
individuelle (EPI)

Produkty spełniają wymagania:
rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu
Europejskiego jako środki ochrony
indywidualnej (ŚOI)

توافق المنتجات مع متطلبات: لائحة الاتحاد الأوروبي رقم
2016/425 الصادرة عن البرلمان الأوروبي المجلس بشأن
معدات الحماية الشخصية (PPE).

Type examination certificates (Module B)
issued by:

Certificaten van typekeuring (module B)
afgegeven door:

Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:

Certificats d'examen de type (module B) délivrés par:

Baumusterprüfung zertifikate (Modul B)
ausgestellt von:

प्रमाण प्रतिरोध प्रमाणपत्र (मॉड्यूल बी) जारीकर्ता:

Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:

Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:

Certificados de exame de tipo (Módulo B)
emitidos por:

Certificados de exame de tipo (Módulo B)
emitidos por:

Tip muayene sertifikalarını (Modül B) yayımlayan:

شهادات اختبار النوع (الوحدة ب) الصادرة عن:

EU: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin, D15 A8K1, Ireland.
(Notified Body No 2834)